

LA VENTA EN LOS PORTALES

Entre los asuntos que figuraban en nuestra cartera para ser tratados con algún detenimiento, se hallaba el que sirve de epígrafe á estas líneas.

La venta en los portales, además de ser antiestética, resulta antihigiénica, que es lo más sensible.

En esta capital se halla profundamente arraigada la costumbre de instalar en los portales puestos de hortalizas, frutas y otros géneros, sin que hasta la fecha, que sepamos, se haya tratado de poner remedio á lo que en nuestro concepto constituye un atentado á la higiene y á la salubridad.

Un estimado colega, *El Centro Montañés*, se ha ocupado con sumo acierto del asunto, aunque tan sólo de paso al tratar de la conveniencia de que se lleve á efecto la feria de Navidad.

En las reducidas dimensiones de un estrecho portal, como muy bien ha dicho el colega que con nosotros comparte la no siempre grata tarea de combatir cuanto puede ir en perjuicio de la localidad, se coloca una mesa y sobre ella, pan, turrón y otros comestibles.

Cuantos entran y salen del portal tropiezan y soban los artículos que otros se han de comer. Si hay enfermo en alguna de las habitaciones, el médico que lo visita, la enfermera que le asiste y cuantos visitándolo se ponen en contacto con el enfermo, pasan rozando con sus ropas los géneros no siempre debida y aseadamente expuestos en los portales.

De esto resulta que los comestibles se impregnan de gérmenes en todo tiempo perjudiciales, pero que en caso de epidemia pueden dar lugar á consecuencias funestísimas.

En calles como la Cuesta de la Atalaya, Calzadas Altas y otras por el estilo, se pueden ver docenas y docenas de puestos de géneros en pésimo estado, algunos casi en estado de descomposición, llenos de polvo, poco elevados sobre el nivel del suelo y por lo tanto mezclados con todo género de inmundicias.

Los puestos de frutas verdes ó medio podridas, según la estación, abundan extraordinariamente.

Como se expenden á precios que están al alcance de todos los chicos, estos al adquirir la fruta, pasteles del año cincuenta, por lo menos, figuras de azúcar coloreada y otras cosas por el estilo, adquieren también por poco precio un cólico, una indigestión ó alguna cosa peor, que les resulta cara en vir-

tud de la inevitable ley de las compensaciones.

Mientras que los portales están invadidos por los pequeños mercaderes, se dá el caso de que exista, por ejemplo, en la calle de Bonifaz un mercadillo que nadie ocupa.

Con unos cuantos mercadillos, cuyos cajones se pudieran ceder á precios muy económicos, se evitaban las consecuencias á que puede dar lugar la fatal costumbre de instalar puestos en los portales, cosa que sucede hasta en la calle de San Francisco, ó sea la vía más céntrica.

Ramillete Literario

LA RECOMPENSA

(SONETO)

Hay en el valle que mi Laura habita
Un rincón entre arbustos escondido,
Donde tienen las tórtolas su nido
Y las auroras se dan amante cita.
Levantase en su centro una casita
Cuyo tejado por el sol herido,
Brilla con el matiz de oro bruñido
Como torre de arábica mequita.
Cerca de su mansión, tan hechicera
Se abre en el bosque pabellón esbelto
Vestido de jazmín y enredadera.
Allí fué donde impávido y resuelto
Pinté á Laura mi afán de tal manera...
Que me dió un bofetón de cuello vuelto.

Manuel del Palacio.

Un ruego á la Alcaldía

En la seguridad de que el señor López Dóriga no puede fijarse en todo, y especialmente en ciertos detalles, vamos á llamarle la atención sobre algo que en repetidas ocasiones hemos observado.

El servicio de limpieza, como todos sabemos, deja bastante que desear en esta capital.

Puede decirse, en general, que todas las calles, aún las más céntricas, ofrecen pruebas que no dejan la menor duda acerca de como se hace el barrido y la limpieza por los que tienen este servicio á su cargo.

En calles como la de la Blanca y San Francisco la limpieza debiera de hacerse escrupulosamente ya que el tránsito rodado no impide que ofrezcan el debido aspecto.

Pero es el caso, que los perros también atraviesan las indicadas vías y suelen dejar rúdo de su paso por ellas, recuerdo que á veces permanece todo un día en el enlosado pavimento, dando lugar á que se ha-

gan los consiguientes comentarios acerca del servicio de limpieza y hasta de las autoridades que no se fijan en detalles, al parecer insignificantes.

El lunes durante todo el día hubo en la calle de la Blanca los recuerdos ó los rastros indicados.

¿No podría remediarse lo que á nuestro juicio es muy fácil de remediar?

LO DE LA ESTACION

El Gobernador civil señor González López, que como sabido es, ha gestionado en Madrid últimamente la resolución de lo que amenaza hacerse eterno, ha hecho las siguientes manifestaciones respecto al asunto: "Estoy satisfecho de la gestión emprendida porque el resultado demuestra que por la Dirección de Obras Públicas no existe el propósito de imponer solución determinada.

Lo que la Dirección desea es dar al asunto una solución que satisfaga la mayor suma de opiniones y armonice los intereses de todos.

Hasta ahora no venían de la Dirección más soluciones que aquellas contra las cuales se revela una gran parte de la opinión santanderina, pero consistía en que eran las únicas que se presentaban.

El señor conde de San Luis, aceptó gustosísimo el proyecto por mí recomendado y no ha vacilado en admitirlo deseando puedan vencerse todas las dificultades que se opongan á su aprobación definitiva.

Oficialmente ha sido recibido y se está cursando con toda preferencia é interés demostrando de esta suerte los excelentes propósitos que animan al citado director. Y esta resolución tiene mayor importancia porque todo el mundo sabe que estaba tramitándose un proyecto recientemente remitido á este fin y que existen incumplidas las reales órdenes dictadas desde la época del señor Suárez Inclán sobre el emplazamiento de la estación en los terrenos del *Machichaco*.

Y hoy, merced á estas gestiones, se dá oficialmente un nuevo giro al expediente que obra en el Ministerio sobre cuestión tan debatida sin que yo pueda afirmar que se llegue á aprobar definitivamente el proyecto del señor Casuso, porque no hay técnico é ignoro por consecuencia si el citado proyecto es ó no viable. Lo que si afirmo, es que en la Dirección se vería con gusto que lo fuera y que el hecho de haber sido aceptado, dados los antecedentes que todos conocemos, hace al conde de San Luis merecedor del aplauso y gratitud de los santanderinos.

Entre las personas á quienes hablé para interesarlas en favor del citado proyecto se halla el señor marqués de la Viesca, que está dispuesto á emplear su influencia y valimiento en obsequio de estas pretensiones. A este propósito, acompañado del señor Borregón, se proponía ir al día siguiente de mi salida de Madrid á las oficinas del ministerio para examinar el proyecto.

El asunto, pues, está en buen camino y tratándose de un pensamiento que se debe á la iniciativa particular y que no ha adquirido su completo desarrollo, no era posible obtener más de lo que se ha obtenido.

El oficio del señor conde de San Luis admitiendo el referido proyecto, dice así:

"Dirección general de Obras públicas.—Ferrocarriles; concesión y construcción.

Se ha recibido en este centro directivo el proyecto de una nueva solución que V. S. recomienda para el emplazamiento de la estación de los ferrocarriles de Bilbao y Cantábrico, en su comunicación fecha 12 del corriente, con el fin de que una vez estudiada y debidamente informada tal solución sea aprobada, si procede, por la superioridad. Esta Dirección general recibe el proyecto para su estudio y acerca de él se dictará la resolución que proceda, previos los trámites reglamentarios, inspirándose, para ello, en la justicia compatible con lo conveniente á los intereses generales y locales de Santander y el respeto á los derechos creados al amparo de las leyes, es decir, la resolución que aconsejara una solución que sirviera á armonizar toda clase de intereses y fuera técnicamente posible.

Desde luego, se remite con esta fecha dicho proyecto á examen del Ingeniero Jefe de la primera división. Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 22 de octubre de 1903.—El Director general, C. de S. Luis.—Señor Gobernador civil de la provincia de Santander.

ESPAÑOLES DEL SIGLO XIX MUÑOZ MADUEÑO

El arte de la litografía debe su desarrollo y la importancia que hoy tiene en España al ilustre artista don Fausto Muñoz Madueño, que puso sus extraordinarias dotes de actividad, cultura y buen gusto al servicio de la industria artística.

Nació en Malaga el 13 de octubre de 1832.

prudencia y atolondramiento, pude reconstituir la escena enseguida.

—Sin embargo, hay una laguna.

—¿Cuál?

—¿Qué palabras fueron las que llegaron hasta él en el momento en que me tapó los oídos para que yo no las oyese?

—Lo ignoro. Mi padre se lo dijo todo á mi madre delante de mí, menos eso.

—¿Y no se las habéis preguntado á una ni á otro?

—Sí; pero se negó obstinadamente á responder. "Eso—dijo—no tengo derecho á repetirlo; es demasiado grave. Dice mucho y no dice nada; por consiguiente, debo callarlo."

Georgina palideció de pronto como si una idea siniestra se presentase á su imaginación.

—¡Ah! ¡Mis presentimientos!—murmuró. Y se quedó pensativa.

Olivier se levantó, se acercó á ella y le dijo, cogiéndole la mano:

—He hecho mal en ceder á vuestros deseos. Se han renovado todas vuestras penas. Creed.

me; valdría más olvidar. Mi padre ha hecho y hará cuanto pueda hacerse. Vos sois jóven, Georgina. No debéis vivir casi con los muertos... La vida os reclama y...

—¡Olivier!—repuso vivamente la jóven.—

¡Jamás! ¡No; jamás! ¡Olivier á mi padre, muerto de desesperación bajo el peso de una condena injusta! El no puede resucitar; pero se puede rehabilitar su honor, que yace hoy en su tumba junto á su cadáver, darle esplendor y purificarlo. ¡Ah, si supiéseis, Olivier, cuánto me amaba y cuán tierno era conmigo! Me parece estar viendo aún sus ojos claros y dulces fijos en mí. Me parece sentir aún sobre mi frente la humedad de sus labios, cuando me cogía en sus brazos todas las mañanas antes de irse y me decía:

—Georgina, haremos de tí una mujer de provecho. ¡Ah! ¡No ha podido realizar su sueño! Pero sería indigna de él si le abandonase hoy. No, no. Si todos le olvidan y aceptan su deshonor y su vergüenza, ¡yo no los acepto! Tengo

sobre un hombro con aire casto y tierno, y prosiguió:

—Ignoro, Olivier, desde cuándo os amo. Desde muy niña no podía dejar de pensar en vos ni un instante, y debéis comprenderlo al recordar que sufríais mis caprichos de niña, como lo haría un hermano. Después de la muerte de mi padre creo que yo también me hubiera muerto si no os hubiese tenido á mi lado. En mi cerebro de diez años me decía: "No tengo padre, pero me queda Olivier." Y aquello me consolaba y me tranquilizaba, no sé por qué. Más tarde, cuando fui creciendo, cuando fui mayor, mi afecto creció conmigo y se transformó como yo, y llegó un día en que por una transición casi insensible, sucedió que el afecto de la niña hacia su hermano se había cambiado en amor. Georgina amaba á Olivier. ¿Sabéis qué día empecé á notar aquel cambio?

Olivier movió la cabeza en señal negativa, no atreviéndose á hablar por no interrumpir aquella voz tan dulce que le refería con tanta

y desde muy niño dió á conocer sus felices disposiciones para la pintura.

Bajo la dirección de los mejores artistas que en aquella época había en Málaga, hizo maravillosos progresos.

La modesta posición de su familia hubo de impedirle viajar y hacer otros gastos indispensables para completar sus conocimientos artísticos, por lo que se vió obligado á cortar sus estudios, y dedicarse en alas siempre de su decidida vocación, al dibujo de grabado en piedra.

En 1859, la litografía arrastraba en Málaga, como en toda España, una existencia mísera y precaria; el arte se hallaba en embrión y reducido á la más rudimentaria manufactura, como forros para cajas de pasas, facturas de comercio, letras de cambio, etcétera, etc.

Muñoz Madueño á fuerza de laboriosidad, aplicación y economía pudo fundar un pequeño establecimiento, en donde hizo sus primeros ensayos en cromo-litografías.

Algunos años después, en 1865, ya había conseguido que sus trabajos fueran solicitados y que su establecimiento fuera uno de los más importantes de España.

Posteriormente hizo varios viajes al extranjero con objeto de estudiar los adelantos de la litografía, lo que dió por resultado que sus trabajos no tuvieran nada que envidiar á los importados.

La reproducción del cuadro de Rosales, *Testamento de Isabel la Católica*, le valió una expresiva carta del insigne y malogrado artista.

En 1876 fueron premiados los trabajos de Muñoz Madueño con la cruz de Carlos III.

En cuantas exposiciones figuraron los trabajos de la casa que fundara el infatigable Muñoz, alcanzaron altas recompensas.

La mayor parte de las Sociedades Económicas de Amigos del País de España nombraron á Muñoz Madueño socio de mérito. El ilustre artista murió en Málaga en 1890.

Sección de noticias.

Con motivo de tener que regularizar la administración de este periódico, rogamos encarecidamente á los señores suscriptores de fuera de la capital que se hallan al descubierto en el pago, se sirvan ponerse al corriente en el mismo, cosa que les agradeceremos.

Las obras de construcción de la nueva Casa de Socorro han sido adjudicadas con carácter definitivo á don Pedro Maté.

En el entresuelo de la casa número 4 de la Cuesta de Gibaja, ocurrió anteaayer tarde, a las siete, una horrible desgracia.

Habitan dicho entresuelo el matrimonio José Gutierrez y Felipa Alvarado, con quien viven el guardia municipal Francisco Fuentes Cabo y el obrero Victor Lanza.

Ocupaban también un cuarto frente á la

cocina una mujer llamada Manuela Iglesias, de 45 años, que se dedicaba á vender fruta, y una hija suya, costurera.

A las seis llegó á la casa la Manuela Iglesias y se metió en su cuarto.

En la cocina se hallaban la esposa del Gutierrez y el guardia, y en otro cuarto, durmiendo, Victor Lanza.

Felipa Alvarado advirtió que en la habitación de la Manuela había fuego. Acudieron los vecinos y el espectáculo que presenciaron al entrar en el cuarto de la Manuela era horrible. Esta infeliz mujer hallábase sentada en un ángulo de la habitación, detrás de la puerta y rodeada de llamas.

Sobre la desgraciada mujer se echaron varios cubos de agua y el fuego se sofocó en seguida; pero ella estaba ya completamente carbonizada.

Los abastecedores de carnes han solicitado del excelentísimo Ayuntamiento que el arbitrio de matanza de terneros se iguale al de carneros.

En la sesión municipal de anteaayer se acordó discutir el asunto cuando se discutan los presupuestos.

Han solicitado registro de minas:

Don Eduardo Tellez 48 pertenencias de hierro en Peñarubia, con el nombre de *Aumento á Porvenir*.

Don Rafael M. Sansano 40 pertenencias con el nombre de *Virginia*, en Soba.

Don Joaquin Campuzano una, *Demasia á la Camarguero*, en Camargo.

Por la Comandancia de Marina se hace saber que en el sitio de la Torre, próximo a la Peña Horadada ha sido hallado un bote de tingladillo, de unos 14 pies de largo, pintado de blanco y con un remo de pino.

Puede reclamarse en término de treinta días.

En la sesión celebrada anteaayer por la Corporación municipal, el concejal señor Mateo presentó una proposición digna de aplauso y de que no se olvide como otras muchas.

El señor Mateo propuso que una comisión del Ayuntamiento reconozca todas las casas de la población y se obligue á los propietarios a ponerlas en condiciones higiénicas de limpieza y salubridad.

Nuestro colega el *Diario Universal* de Madrid, ha empezado á repartir a sus lectores la primera nove a de su biblioteca. Es una obra interesantísima.

Las novelas de esta biblioteca las reciben mensualmente de regalo todos los lectores del *Diario*, lo mismo los que están suscritos que los que compran el periódico en la calle.

El excelentísimo Ayuntamiento en la sesión del miércoles aprobó la propuesta de la comisión de Obras respecto á la plantación de arboles desde el cruce de Miranda hasta los hoteles del señor Aparicio.

Un dato curioso y que revela el descuido

en que se encuentra la enseñanza entre nosotros, es el que arroja el trabajo hecho por el Instituto Geográfico en 1901, último año de censo.

De 19,000 000 millones de habitantes que tiene España, hay 11,873,890 que no saben leer y escribir.

Es decir, en cifras redondas, de 19,000,000 12,000,000 próximamente no tienen instrucción, ó sea, *dos terceras partes*.

Los mozos que, por haber nacido en el año de 1884, habrán de ser comprendidos en el alistamiento para el reemplazo de 1904, que tengan hermanos ausentes de ignorado paradero por más de 10 años, comparecerán seguidamente en la Secretaría del Ayuntamiento, para formar los expedientes de dicho ignorado paradero, si es que tienen que alegar alguna exención legal, como por ejemplo, hijo único de padre pobre inútil ó sexagenario, ó de viuda.

Por la Dirección general del Tesoro público se ha remitido á esta Delegación de Hacienda, para su informe, una instancia presentada en aquel centro por don Mariano Garcia Rubio, solicitando se anuncie concurso para el arrendamiento de la recaudación en las contribuciones en esta provincia.

Han cesado en los cargos de escribanos suplentes del Juzgado de Cabuérniga don Máximo Fernández Garcia y don Felix Fernandez de la Reguera.

Después de amplia discusión en la última sesión municipal se acordó que el servicio de recolección de basuras se siga haciendo como ha venido efectuándose hasta la fecha ó sea previa subasta, y con las condiciones de verificarlo con carros cerrados y depositándose las basuras á cien metros de las últimas casas de la población.

Un telegrama de Melbourne, anuncia que el Senado federal ha escogido como capital de la Australia la ciudad de Bombala, que en la actualidad cuenta con 1,500 habitantes.

Se organizarán en ella los servicios públicos en forma tal, que resultará un modelo pues instalándose los ministerios unos al lado de otros, se economizará tiempo y dinero á los particulares, que no tendrán que andar como nosotros de la Ceca á la Meca, y el despacho de los asuntos que exijan consulta se hará con gran rapidez, a la par que con economía, pues no es pequeña la suma que representa el papel y demás que se emplea en consultas y mayores instrucciones entre los departamentos de cualquier Estado.

La Corporación municipal ha autorizado la señora viuda de Fons para usar el escudo de armas de esta ciudad en la marca de papel de venta en su acreditado establecimiento.

El día 3 de noviembre próximo se reunirán en Madrid los navios españoles, por iniciativa de los de Bilbao, para tratar de asuntos de interés para los mismos, entre

otros, sobre la supresión de los derechos de abanderamiento.

Según un telegrama de Berlin que inserta el periodico *Le Matin*, el almirantazgo de aquella nación se interesa muchísimo por un nuevo submarino construido en Krup, bajo los planos de un ingeniero español.

Este barco ha maniobrado en la bahía de Kernerforder, habiendo estado en una de las pruebas dos horas bajo el agua, maniobrando con gran facilidad.

Está movido por la electricidad, pudiendo lanzar torpedos sin que sus evoluciones sean notadas.

Las pruebas oficiales se harán muy pronto en Kiel ante las autoridades y comisiones nombradas.

Hemos recibido el primer número de *La Producción Montañesa*, revista semanal de Agricultura, Ganadería, Comercio, Industria, Banca, Literatura, Arte, Administración y fomento de los intereses de la comarca, que bajo la dirección de nuestro estimado amigo el ilustrado abogado don Sixto Payno y Juanco ha comenzado á publicarse en Torrelavega.

La nueva revista, con la que gustosos establemos el cambio, viene á llenar seguramente un vacío en la prensa provincial, en la que hasta ahora no había una publicación de su índole.

Correspondemos al afectuoso saludo que *La Producción Montañesa* dedica á la prensa regional, con la que desea tener y conservar las más estrechas y cariñosas relaciones, y deseámosla largos y prósperos años de vida.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la **bien reputada** firma de los señores **Valentin & Cia.**, Banqueros y Expenditoria general de lotería en **Hamburgo**, tocante a la lotería de Hamburgo y no dudamos que les interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. **Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.**

En la fábrica de hilaturas de Portolín establecida por iniciativa del ilustre ingeniero montañés don Leonardo de Torres Quevedo, se han verificado con feliz éxito las pruebas para la fabricación de hilazas de lino.

Dícese que en breve comenzará á funcionar el nuevo é importante centro industrial.

Días pasados y aprovechando la ausencia de la guardia civil, que se halla reconcentrada en Castro Urdiales, se fugó de la cárcel de Mollado el detenido Angel Campo.

Antes de fugarse, robó 200 pesetas de la administración de correos de aquel pueblo, que se halla en el mismo edificio que la cárcel.

El Angel Campo había sido detenido en esta capital por el agente de primera señor Ochoa, y que le tenía reclamado el Juzgado

preciso que os hable con toda sinceridad, que os abra mi corazón, que se defina nuestra situación. ¡Georgina, os amo!

—Ya lo sé—repuso en voz baja la jóven.

—¿Lo sabéis? ¿Desde cuándo?

—Desde... siempre.

—¿Entonces es que vos me amáis también?

—Sí—dijo en el mismo tono.

—¿De otro modo que como se ama á un hermano?—insistió Olivier con el rostro radiante de alegría.

—Sí.

—¿Y queréis ser mi mujer?

—No—murmuró débilmente.

XII

LA HIJA DEL CONDENADO Á MUERTE

—¡No!—repitió Olivier en el colmo de la estupefacción.

Georgina se acercó á él, le puso una mano

el deber de pensar en él... ¡Puesto que lo ha perdido todo, le quedará su hijo!

—Georgina, sois una ingrata. Otros, además de vos, le aman, piensan en él y están dispuestos á hacer todo lo posible para probar su inocencia.

—Sí, Olivier; vos y vuestro padre. Perdonadme, es verdad; he sido ingrata.

Y Georgina rompió á llorar.

Olivier se arrodilló delante de ella; rodeó su talle con sus brazos, y le dijo dulcemente:

—Georgina, ¡miradme!

La jóven fijó en él sus hermosos ojos, y las miradas de ambos se confundieron silenciosamente. De pronto, la jóven se desasí de los brazos de Olivier, y su rostro se puso como el carmin.

Se levantó y se apoyó al respaldo del canapé. A través del vestido podían verse los latidos de su corazón. Su rostro no expresaba cólera ni asombro, sino una emoción profunda y como una especie de terror.

—Escuchad—dijo, por fin, el jóven.—Es

—¿Cuales? Mi padre, cuyo afecto hacia el vuestro conocéis, no ha cesado de trabajar para descubrir la verdad desde el día de la condena; conoce todos esos detalles y otros que vos y yo ignoramos; y, sin embargo, parece haber perdido toda esperanza de llegar á descubrir la clave del enigma.

Georgina se sonrió tristemente.

—Yo tampoco sé nada, ó por lo menos lo que entreveo es demasiado vago; no se presenta á mis ojos bastante concreto para formularlo. Guardó silencio un momento.

—¿Cómo habéis sabido los detalles que se refieren á la entrevista de Steinbach conmigo, cuando era niña, mi madre y el padre Clodion? Vos no os hallábsis presente.

—Lo he sabido por boca de mi mismo padre. Cuando regresó á nuestra casa muy conmovido, se lo refirió todo á mi madre, con una viveza muy grande de colorido. Yo lo oí todo, y como conocía el carácter de mi padre, su decisión, su exceso de franqueza y sagacidad, de

ELIXIR CALLOL

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis ó convalescencias, dispepsias, (pereza de digerir) raquitismo, (crecimiento defectuoso y demás afecciones que reconocen por causa UN ESTADO DE DEBILIDAD GENERAL se curan pronto tomando el acreditado

Este notable medicamento recomendado por muchos médicos del país y extranjeros, se vende en Santander en la acreditada Droguería de los señores Pérez del Molino y Compañía.

medicamento de gusto agradable y resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi siempre desde las primeras tomas. Depósito: Farmacia Callol, Diputación, 339, Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

de Instrucción de Palencia, como presunto autor del robo al cura de Zorita, en aquella provincia, y otros robos.

Antes de la concentración había salido de esta cárcel para ser conducido por tránsito de la guardia civil hasta Palencia; pero hubo necesidad de dejarlo en la de Molledo, de donde se ha escapado.

El día 27 del corriente falleció en Madrid el respetable caballero don Juan Peláez Piñera, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. La muerte del señor Peláez ha producido general sentimiento en esta ciudad, pues el finado era sumamente apreciado por su bondadoso y afable carácter.

A la viuda del finado, doña Matilde Quintanilla y á sus hijos, así como á toda su distinguida familia, les acompañamos en el dolor que en estos momentos les aflige.

Para arreglar la cuestión de los boteros, el señor Administrador de esta Aduana consultó por telegrafo con el Director general de Aduanas sobre si podría hacerse a bordo el registro de equipajes.

El señor González López, por su parte, también telegrafió.

El señor Administrador no recibió contestación; pero el señor González López recibió el siguiente despacho:

"Director Aduanas á Gobernador civil de Santander:

No se ha recibido el telegrama del Administrador de esa Aduana á que alude V. S. en el suyo. Esta dirección autoriza el reconocimiento de los equipajes de los viajeros á bordo del vapor correo que llegará á esa el día 2 del próximo noviembre y para instrucciones á esa Aduana."

Por lo tanto gracias una vez más al celo del señor González López ha quedado satisfactoriamente solucionada la cuestión de los boteros.

LA SOLANA—Almacén de vinos de Hilario Prados, situado en la calle de Daoiz y Velarde, número 15.—Servicio económico á domicilio.

El Administrador de Hacienda de esta provincia ha dictado una circular, haciendo á los Ayuntamientos las necesarias advertencias para el mejor cumplimiento de servicio tan importante como el reparto de la contribución y recargos que corresponden á los pueblos.

Se ha recibido en el Gobierno civil para la publicación en el *Boletín Oficial*, los repartimientos de la contribución por rústica y urbana formados por la Administración de Hacienda de esta provincia.

No habiéndose publicado en el *Boletín Oficial* de Ciudad Real en tiempo oportuno el anuncio para contratar el suministro de hierros y aceros con destino á las minas de azogue de Almadén, la Dirección de dichas minas señaló de nuevo la subasta para el día 18 de Noviembre próximo.

Acaba de aparecer el cuaderno 17 de la edición popular que de las *Obras poéticas de Campoamor* ha emprendido el señor Tasso, de Barcelona, principio de su *Biblioteca de Grandes Autores*, con la cual se ofrece bella ocasión, aun á lo menos favorecidos por la fortuna, de conseguir gradualmente y sin gasto sensible una serie de libros sacados de entre los mejores.

Por lo que respecta á las bellezas materiales de la actual edición (pues del valor intrínseco de la obra vendría mal aquí el encomio), solo diremos que el costo que supone una impresión tan minuciosamente atendida y la delicadeza de las laminas que la adornan, parece imposible pueda cubrirse con los 15 céntimos á que se expende el ejemplar de cada cuaderno.

Segun leemos en *La Producción Montañesa*, la Real Compañía Asturiana está ins-

talando en las minas de Reocin unos nuevos lavaderos mecánicos, tan perfectos que han de hacer aprovechables todas las tierras minerales, cosa que asegurará la explotación de aquellas famosas minas por espacio de algunos años.

Para mover los citados lavaderos suministrará una fuerza de 45 caballos la Compañía de Electricidad *Montaña*, de Torrelavega.

Hace días, hallándose en una taberna del barrio del Piélagu (Vega de Pas), dos hermanos llamados José y Felipe Martínez Ruiz, sostuvieron una reyerta y se fueron á las manos.

El primero hizo uso de una navaja, con la que causó dos heridas á su hermano, una en el muslo izquierdo y otra en la cadera del mismo lado.

El agresor, que tiene 62 años, ha sido detenido por la guardia civil.

Lo que un padre nos dice

Resumiendo el contenido de las miles de cartas que recibimos de padres de familia que dan á sus hijos la *Emulsión Scott*, se deduce de ellas, que es el remedio que más deja de cumplir su misión y jamás causa de sergafios. Si usted quiere evitarse ansiedades, y á su hijo trastornos y sufrimientos durante el período de la dentición, déle usted la *Emulsión Scott*, en la seguridad que le dará el efecto deseado, tal como se describe en la siguiente carta.

Burgos 24 de Mayo de 1902.

Muy Sres. míos: Mi hijito Antonio, de 18 me-

ses de edad, estaba tan encanijado y raquítico, al punto de hallarse completamente anémico. Desde el momento que le di á probar la *Emulsión Scott*, noté en él una mejoría, la que continuó afirmando con su uso. Actualmente me cabe la satisfacción de anunciarles la completa curación del niño, quien ha adquirido buen color rosado, más carnes y mejores digestiones. El uso de la *Emulsión Scott* le ha facilitado la dentición sin sufrimientos, cosa que el médico creía sería muy penible.

De Vds. agradecido S. S.

RUFINO GUTIÉRREZ. Oficina de Telégrafos.

La *Emulsión Scott* contiene los tres elementos que necesitan los niños faltos de salud. Aceite medicinal de hígado de bacalao, y los hipofosfitos de cal y sosa, que son los tres grandes proveedores de sangre y de carnes.

La alegría en el semblante del niño al ver el frasco de la *Emulsión Scott* convencerá á usted que es con avidez que la toma y luego el cambio favorable que se opera en su estado general será para usted otra agradable sorpresa.

La *Emulsión Scott* ofrece el aceite medicinal de hígado de bacalao con los hipofosfitos de cal y sosa en una forma ideal. Los inconvenientes del aceite de bacalao, su olor nauseante y su indigestibilidad se le han suprimido. Bajo esta forma moderna se le ha hecho agradable de tomar, y en vez de ser pesado á los órganos digestivos, regula las digestiones y aguzar el apetito.

Esta es la razón porque la *Emulsión Scott* da tan rápidos y satisfactorios resultados.

Un frasco de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

El Consejo de Administración del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Alfonso XIII celebró sesión ayer tarde.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, el director gerente señor Iglesias dió cuenta del estado de las operaciones realizadas en aquel benéfico establecimiento desde 1.º de septiembre hasta la 1.ª quincena del mes de la fecha.

Segun ese estado, los préstamos ascienden durante ese mes y medio á la cantidad de pesetas 123.797'65, y el saldo de lo empeñado á la cantidad de 356.688'61 pesetas; las imposiciones de la Caja de Ahorros suman 53.579 pesetas y el saldo de imposiciones se eleva á 555.889'74 pesetas.

El tesorero dió cuenta de haber empleado las cantidades que existían en su poder en títulos de la Deuda perpétua interior.

El establecimiento posee obligaciones del ferrocarril de Ariza y títulos de la Deuda perpétua interior.

El Consejo aprobó lo hecho por el señor Tesorero y le renovó las gracias por su gestión.

Pasó á ocuparse el Consejo del emplazamiento del proyectado edificio para el Monte de Piedad y Caja de Ahorros, y entre los varios solares que en proyecto se presentan, faculta ampliamente á la Junta de Gobierno para que elija el que por sus condiciones de economía, ventilación é higiene juzgue mejor. Esta facultad se extiende también para que desde luego haga cuanto estime conveniente á fin de llevar á cabo con la mayor brevedad posible el importantísimo asunto de la construcción del edificio.

Por último, se hace historia detallada de los trabajos relativos al legado del excelentísimo señor marqués de Comillas y por unanimidad se acuerda conceder voto de gracias, por el acierto con que han procedido, á la Junta de Gobierno, á don Angel Pérez Eizaguirre y al Director-gerente del Monte, señor Iglesias.

Algunas personas, antes de usar el Callicida *Escrivá*, han preguntado á su autor, el farmacéutico don J. *Escrivá*, de Barcelona (Fernando VII, 7), si la acción de su específico para la curación de los callos era corrosiva ó químico. Dicho señor nos encarga digamos que es simplemente mecánica, natural é inofensiva, y que se vende á 6 reales.

BOLSA

MADRID	DIA 29
Deuda 4 % interior al contado.	77 20
Id. 5 % amortizable.	97 20
Acciones del Banco de España.	477 50
Compañía de Tabacos.	442 00
Norte de España.	00 00
Obligaciones de Ariza á Valladolid.	101 75
París á la vista.	32 80
Londres á la vista.	00 00

GORIZACION

DE LAS OPERACIONES VERIFICADAS EN EL DIA DE AYER POR LOS CORREDORES DEL COLEGIO DE ESTA PLAZA

Deuda 4 por 100 interior, 76'96 y 77 por 100 (pesetas 50.000).
Obligaciones del ferrocarril de Valladolid á Ariza, 102'05 (pesetas 20.000).
Santander 29 octubre de 1903.

Despachos telegráficos

Madrid 29

En Palacio y bajo la presidencia del Rey se ha celebrado á la hora de costumbre Consejo de ministros.

El señor Villaverde dió cuenta á S. M. de las noticias recibidas de Bilbao, y relató el conflicto desde su origen.

Después se ocupó de la actitud del Gobierno y de las medidas adoptadas para conjurar el conflicto.

Terminado el Consejo en Palacio, los ministros se reunieron en la Presidencia para acordar, según se dice por indicación del Rey, las instrucciones que habían de enviarse al capitán general de la 6ª región.

Dicen de Burgos que á consecuencia de un desprendimiento de tierras en el canal en construcción de la Compañía Hidroeléctrica han resultado varios obreros muertos y otros heridos.

Comunican de Alcudía que ha fondeado la escuadra francesa del Mediterráneo.

En la sesión del Congreso el señor Urquijo ha pedido una pronta solución al conflicto de Bilbao.

El señor Canalejas piensa presentar al Congreso una proposición suprimiendo las cantinas en los centros mineros é industriales.

El señor Cobián ha ordenado que salgan

para Bilbao los cañoneros *Marqués de Molins* y *Vasco Núñez de Balboa*, que se hallaban en las rías de Galicia, y el *Mac-Mahón*, que se encontraba en el Bidasoa.

El sábado se verificará en Alcalá un mitin de propaganda socialista.

La comisión de Presupuestos, después de oír al ministro de Estado, ha emitido dictamen favorable al presupuesto de este ministerio.

Telegrafian de Lérida que ha sido capturado el tristemente célebre bandido Llaguna.

Bilbao 29

Con el Alcalde y el Capitán general señor Zappino han conferenciado varias comisiones de huelguistas, creyéndose lleguen á un acuerdo, con lo que quedará solucionado el conflicto.

Han comenzado á abrirse los establecimientos.

Los socialistas aconsejan en una hoja que se ha repartido profusamente, calma y prudencia á los obreros.

Han sido detenidos los principales promotores del conflicto y comienzan á circular los trenes.

El pan escasea en todo Bilbao. En la elaboración trabajan varios panaderos militares venidos de Santander y Santona.

El general Zappino ha convocado á una conferencia á los directores de los periódicos, creyéndose que estos se publicarán mañana á la tarde.

En Erandio, se dice que se han cometido algunos desmanes, con cuyo motivo han salido algunas fuerzas para dicho punto.

En la población se han verificado algunos cacheos, recogiendo muchas armas.

Dicen de Güenes que un vecino se puso á examinar una escopeta cargada con tan mala fortuna, que se le disparó, yendo á herir el proyectil a la criada que quedó muerta en el acto.

Los dueños de las fábricas han pedido fuerzas para empezar los trabajos.

Han sido arrojadas al mar por las fuerzas 14 cajas de dinamita que habia en la estación del ferrocarril de las Arenas, para evitar que pudiera ocurrir alguna grave consecuencia.

En la sesión que mañana celebre el Ayuntamiento los concejales socialistas tratarán del comportamiento de los guardias municipales durante los sucesos de estos días.

Muchas tropas de las que estaban en puntos estratégicos se retiran.

Se cree que morirán á causa de la gravedad de las heridas, tres de los heridos de estos días.

PROBAD EL COGNAC DOMEQO de Santander.

Destilado con vino puro de jerez, es el mejor y único; gran premio. Concurso de análisis.

PARIS 1900

EL FRANCÉS ENSEÑADO

en diez meses

Un sacerdote profesor (doce años de experiencia) aceptaría un discípulo de buena familia que desee pasar á Francia para aprender francés, inglés, contabilidad, etc.; Abb, Turon á Pontacq prés Pau.

RESTAURANT EL CANTABRICO

PEDRO GOMEZ FERNANDEZ socio gerente que fué de La Villa de Suance Calle Hernan Cortés (Plaza Nueva)

PALACIO DEL SEÑOR GARCIA MACHO

TELEFONO NÚM. 209

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

SERVICIO A LA CARTA

COMEDORES AMPLIOS É INDEPENDIENTES

Plato del día: Menestra de jamón.

SERVICIOS PÚBLICOS

Las horas de servicio en esta administración principal de Correos serán las siguientes:

CORREOS

Correo general de Madrid: llega, 11'20 mañana; sale, 2'45 tarde.
 Bilbao, correo: llega, 11'15 mañana; sale, 12'25 tarde.
 Bilbao, Mixto: llega, 4'30 tarde; sale, 7'30 mañana.
 Cabezón de la Sal, correo: llega, 1'45 tarde; sale, 2'25 tarde.
 Cabezón de la Sal, mixto: llega, 4'50 tarde; sale 11'15 mañana.
 Torrelavega, mixto: sale, 8'10 mañana.
 Peatones a Peñacastillo, Cueto, Monte y San Román salen a las 3 de la tarde.
 Entrega de apartados: de 9 a 10'15 mañana, de 11'40 a 2 tarde 3'30 a 5 tarde.
 Recepción de certificados, valores declarados y objetos asegurados: de 9 a 12 mañana; 12'25 a 1 tarde, y 3'30 a 5 tarde.
 Entrega de valores declarados y objetos ase-

gurados: de 9 a 12 mañana; 12'25 a 1 tarde, y de 3'30 a 5 tarde.

Entrega de correspondencia de lista; de 9 a 10'15 mañana; de 12'30 a 2 tarde, y de 3'30 a 5 tarde.

Reclamaciones e incidencias de certificados de 9 a 11 mañana y de 3'30 a 5 tarde.

Salida de carteros: a las 12 de la mañana; 3'30 y 5 tarde.

Recogida de buzones: a las 10 y 12 mañana y 8 noche.

Periódicos e impresos presentados por las empresas: de 8 a 11 mañana.

FERRO-CARRIL DEL NORTE

Salidas de Santander a Madrid: Mixto a las 7'55, Correo 15'15.

Llegadas a Santander: Mixto 18'15; Correo a las 9'10.

Tren mixto provincial llega a Santander: a las 2'24.—Nace en Barcelona.

FERROCARRIL CANTABRICO

Salidas de Santander a Cabezón: 7'30, 11'30, 14'45 y 18-40.

Salidas de Cabezón a Santander: 7'15, 11'55, 14-50 y 18-30.

Los trenes de esta Compañía están en combinación con las líneas de coches de Asturias, Comillas, etc. Los viajeros tomarán y dejarán estos coches en la estación de Cabezón.

Coches.—En Puente San Miguel para Santillana y en Cabezón para Cabuérniga, Comillas, Llanes e Infiesto; estos dos últimos en combinación con el ferrocarril de Oviedo a Infiesto.

FERRO-CARRIL DE BILBAO

Trenes de Bilbao: Salidas de Santander, a las 6'45, 9'55, 14'05 y 17'15.

Salidas de Bilbao, a las 7, (correo), 10, 14'20 y 17'15.

Trenes de Marrón: Salidas de Santander, a las 17'40. De Marrón: a las 6'55.

Trenes de Solares: Salidas de Santander, a las 8'10, 9'05, 10'45, 12, 14'35, 15'10, 16'40, 18'40 y 20'25.

Salidas de Solares, a las 7'25, 9'25, 11, 12'50, 14'20, 15'57, 16'35, 17'54 y 19'45.

En combinación con el tren que de Santander sale para Solares a las 14'50 hay coche en Astillero para Selaya.

En Gibaja, coches para Ramales, Arredondo, Soba y Lanestosa. En Marrón, para Llampias, En Ireto para Castro, Laredo, Colindres, Hazas y Voto, y servicio combinado con los vapores Zárcetas Santoña y Laredo.

En Gama, coches a Santoña. En Berlanga para Solórzano, Hazas, Meruelo, Noja e Isla.

FERROCARRIL DEL ASTILLERO

A ONTANEDA

Horas de salida: de Santander, 7'30, 14'23 y 18'42.

Del Astillero, 7'59, 11'44, 14'54 y 19'13.

Llegadas a Ontaneda: 9'12, 11'44, 16'07 y 20'26.

Salidas de Ontaneda: 7'42, 11'23, 14,40 y 18'56.

Llegadas al Astillero: 8'58, 12'26, 17'57 y 20'13.

Llegadas a Santander: 9'18, 12'44, 16'16 y 20'53.

TRANVIA URBANO

Salidas de Peñacastillo.—A las 6'30, 8, 8'45, 9'30, 10'15, 11 y 11'45 mañana y 2'30, 3'15, 4, 4'45, 5'30, 6'15, 7, y 7'45 tarde.

Salidas de Puerto Chico.—A las 7'15, 8, 8'45, 9'30, 10'15, 11, 11'45, y 12'30 mañana, y 2'30, 3'15, 4, 4'45, 5'30, 6'15, 7, 7'45 y 8'30 tarde.

NOTA.—Los días festivos el servicio ordinario se hará desde el Correo a Peñacastillo desde las 7'30 de la mañana a las 7 de la noche saliendo del Correo, por la mañana a las medias horas y por la tarde a las horas. De Peñacastillo por la mañana a las medias horas y por la tarde, a las horas.

Desde las 7 noche las salidas de Puerto-chi

EL JARABE PAGLIANO

del Prof.

GIROLAMO PAGLIANO

Es el mejor depurativo y refrescante de la sangre

60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia. Exijase la marca de fábrica registrada, cuyo dibujo, en azul celeste, tiene la firma en negro de "Girolamo Pagliano".

AGENTES EN ESPAÑA:

J. URIACH Y COMP.ª, Barcelona

INVITACIÓN PARA PARTICIPAR A LA PRÓXIMA GRAN LOTERÍA DE DINERO

600,000

MARCOS

ó aproximadamente

Pesetas 1000000

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo

ESPECIALMENTE:

1	Premio á M.	300.000
1	Premio á M.	200.000
1	Premio á M.	100.000
1	Premio á M.	80.000
1	Premio á M.	60.000
2	Premios á M.	50.000
1	Premio á M.	45.000
3	Premios á M.	40.000
1	Premio á M.	35.000
5	Premios á M.	30.000
5	Premios á M.	20.000
3	Premios á M.	15.000
16	Premios á M.	10.000
40	Premios á M.	5.000
100	Premios á M.	3.000
160	Premios á M.	2.000
619	Premios á M.	1.000
812	Premios á M.	400
32.014	Premios á M.	169
20.017	Premios á M.	300, 200, 144,
111,		100, 78, 45, 21.

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene **111.000 billetes**, de los cuales **53.795** deben obtener premios. Inclusive 8 premios extraordinarios. —Ademas se reparten al final de la lotería 57.205 billetes gratuitos valaderos para la primera clase de la siguiente lotería.

Todo el capital asciende á

Marcos 10,856,562

ó sean más de

Pesetas 18,000,000

La instalación favorable de ésta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 53,795 premios incl. 8 premios extraordinarios hallaran seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor en caso mas fortuito de la primera clase pueda importar Marcos 50,000, el de la segunda 55,000, asciende en la tercera á 60,000, en la cuarta a 70,000, en la quinta á 75,000, en la sexta a 80,000 y en la sétima clase pueda en caso más feliz eventualmente importar 60,000, especialmente 300,000, 200,000, 100,000 Marcos etc.

La casa infrascripta invita por la presente a interesarse en ésta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco, ó sellos de correo remitiéndonos por Valores declarados, ó en libranzas de Giros Mutuos sobre Madrid ó Barcelona, extendidas á nuestra orden ó en letras de cambio fácil á cobrar, por certificado. *Se pueden hacer entregas por nuestra cuenta tanto en el Crédit Lyonnais de Madrid como en todas las agencias de este establecimiento en Provincias, en este último caso se debe indicar que la consiguiente entrega ha de traspasarse al Crédit Lyonnais en Madrid para su abono en nuestra cuenta. En todo caso se debe mandarnos con el pedido el recibo correspondiente á Hamburgo.*

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

1 Billete original, entero: Ptas. 10
 1 Billete original, medio: Ptas. 5

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero siempre antes del sorteo y el importe remitidos será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo mas pronto posible, pero siempre antes del

10 DE NOVIEMBRE DE 1903

VALENTIN Y COMP.ª

EXPENDEURIA GENERAL
 HAMBURGO Alemania

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.



INVENTOR

A. CHARLES LAMBERT

Calle Balmes 106,
 BARCELONA.

Descubrimiento importantísimo

El eminente doctor Charles Lambert, de París, después de un profundo estudio sobre las enfermedades específicas y de las vías urinarias, ha encontrado el medio de curarlas radicalmente, no solo sin hacer uso del mercurio, sino que combate las enfermedades contra las por el uso de dicha substancia. El tratamiento es sencillísimo y las fórmulas son puramente vegetales, pues en su composición solo entran yerb s medicinales de la India. Estas fórmulas las presenta en las formas siguientes: Las Píldoras Charles Lambert, que curan todas las enfermedades de las vías urinarias, tanto en el hombre como en la mujer.

La Inyección Charles Lambert, que debe de usarse al mismo tiempo que las Píldoras, para que la curación sea más radical y pronta.

El Elixir Charles Lambert es un gran medicamento para la completa destrucción de todo bacilo infeccioso. Con su uso se purifica la sangre impura, dejándola en su estado normal, libre de todo virus, dando salud e inmunidad para evitar la reproducción de tan terrible enfermedad. Este Elixir debe de tomarse como complemento del tratamiento, una vez que la enfermedad, urinaria haya desaparecido.

Precio de las Píldoras, pesetas, 4'00. La Inyección 3'80, y el Elixir 3'80.—De venta en Santander en la farmacia del Doctor Crispulo Ordoñez, calle del Martillo.—Para cualquier duda bue se presente consúltese por escrito al inventor, calle de Balmes, 106, Barcelona.

EL RABIOSO DOLOR DE MUELAS CARLADAS

Su único y sorprendente remedio al minuto y sin riesgo EL AIBAF SERDNA

(Anagrama de ANDRÉS Y FABIA, farmacéutico premiado de Valencia)

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

Este remedio no es un preventivo como lo son todos los elixires que se anuncian sino que combate y vence en el acto a esos dolores, que parece que van á agotar los horrores del sufrimiento.

De venta en Santander, farmacia de Calovy Plaza, calle de la Blanca y principales de la ciudad a 2 pesetas bote.

ANTÍDOTO SOBERANO de las enfermedades biliosas, es el

PURGANTE

—de ANDRÉS Y FABIA—
 Farmacéutico premiado de Valencia

Corrige inmediatamente:

Inapetencias, Acideces,

Náuseas, Indigestiones,

Afecciones nerviosas, Irregularidades del ménstruo,

Vaidos, Vómitos,

Estreñimiento dolores de cabeza,

y otros padecimientos de estómago.

Se emplea también como simple purgante, por ser agradable al paladar, suave y rápido en su efecto. De venta en Santander, farmacia de Calovy Plaza, calle de la Blanca y principales de la ciudad a 2 pesetas caja.

IDIOMA INGLES EN INGLATERRA

AL COLEGIO CHEPSTOWY CARDIFF

PARA JÓVENES ESPAÑOLES

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que la imprenta de este periódico sigue encargándose de la confección de toda clase de trabajos pertenecientes al arte tipográfico, tales como membretes, circulares periódicos, carteles, prospectos y facturas, en negro, en colores ó dorado.